



“对任何问题均有高质的解决方案。”

— 钱伯斯

在亚洲建所逾三十年, 康德明律师事务所香港办事处继续在业界手执牛耳, 向众多亚洲最大及最具创新精神的企业客户提供离岸法律意见。康德明香港办事处乃区内领先的企业融资及资本市场法律顾问, 亦主导亚洲的首次公开发售及并购市场。

## 我们的服务

香港办事处为企业融资及资本市场方面的翘楚, 专门就以下领域提供法律服务:

- 银行与金融
- 债券资本市场
- 商业诉讼
- 公司重组
- 保险及再保险
- 投资基金
- 首次公开发行股份
- 合资企业
- 企业并购
- 私人客户与信托
- 私募股权
- 重组计划
- 结构融资及证券化

## 纠纷调解

康德明亦拥有全球离岸律师事务所中最具规模及经验的纠纷处理业务团队, 多位资深讼辩律师曾就众多重要案件代表客户出庭, 包括上诉法院和英国枢密院。香港团队特别由英国御用大律师领导, 能让亚洲客户实时获得有关百慕大、英属维尔京群岛及开曼群岛法律的御用大律师级意见。

## 企业服务

本办事处亦就下列事宜提供意见:

- 设立公司、合伙及一系列投资载体
- 设立信托 (私人及商业)
- 管理公司、合伙及信托

我们通过附属公司康德明企业服务提供公司秘书服务及专业公司管理服务, 包括为客户提供代理董事、公司高管及股东, 亦为私人及公司客户提供信托管理服务。

## 业界荣誉

### IFLR 1000

离岸金融与企业-顶级

2014年 | 2015年 | 2016年  
2017年 | 2018年

### IFLR 1000

离岸投资基金-顶级

2014年 | 2015年 | 2016年  
2017年 | 2018年

### Legal 500

亚太离岸-顶级

2014年 | 2015年 | 2016年  
2017年 | 2018年

### Chambers & Partners

亚太离岸-顶级

2011年 | 2012年 | 2013年 | 2014年  
2015年 | 2016年 | 2017年 | 2018年

### Asian Legal Business

中国法律奖项  
年度最佳离岸律师事务所

2007年 | 2009年 | 2010年 | 2013年

### 彭博交易量排名首位

全球首次公开发行股份发行人顾问

2010年 | 2011年 | 2012年 | 2013年  
2014年 | 2015年 | 2016年 | 2017年

### China Business Law Journal

离岸事务的最佳律师事务所

2013年 | 2014年 | 2015年  
2016年 | 2017年

### IFLR 亚洲奖项

- 年度最佳离岸律师事务所 - 2014年
- 年度最佳股本资本市场交易 - 2015年
- 年度最佳高收益交易 - 2015年
- 年度最佳私募股权交易 - 2014年及2015年

### The Asian Lawyer 亚洲奖项

- 年度最佳离岸律师事务所 - 2016年及2017年
- 年度最佳证券交易: 债务 - 2017年
- 年度最佳电讯、媒体及科技交易 - 2018年

### China Law & Practice 奖项

- 年度最佳离岸律师事务所 - 2014年及2016年
- 年度最佳股本交易 - 2015年
- 年度最佳企业并购交易 - 2017年
- 年度最佳私募股权交易 - 2014年及2015年
- 年度最佳电讯、媒体及科技交易 - 2014年及2016年

### Asian Legal Business 最佳交易奖项

- 中国法律奖项 - 年度最佳股本市场交易 - 2016年及2018年
- 中国法律奖项 - 年度最佳项目融资交易 - 2017年
- 中国法律奖项 - 年度最佳电讯、媒体及科技交易 - 2016年及2018年
- 香港法律奖项 - 年度最佳企业并购交易 - 2016年

‘公认的离岸律师事务所’ 康德明律师事务所在企业融资和资本市场法律方面有深厚的认识, 在这些方面继续‘占有很大的市场份额’

— 法律500强

## 康德明律师事务所

香港  
香港中区  
康乐广场8号  
交易广场第一座29楼  
电话: +852 2524 7106  
传真: +852 2845 9268  
hongkong@conyers.com

conyers.com